



# TÜRK LOYDU

Belge Tarihi : 22.01.2020  
Certificate Date : 22.01.2020  
Belge No : 2054-200124140731-001  
Certificate No : 2054-200124140731-001  
TL İş No : 2019-0822  
TL Work No : 2019-0822

## KALİTE SİSTEMİ ONAY BELGESİ QUALITY SYSTEM APPROVAL CERTIFICATE



**ADR Kapsamında Kurum İçi Muayene**  
*IS-PERIODIC INSPECTION ACCORDING TO ADR*

**Başvuru Sahibinin Adı ve Adresi** : AYGAZ A.Ş.  
*Name and Address of Applicant* Büyükdere Cd. No:145 Zincirlikuyu/İSTANBUL

**Tesis Adresi** : DİYARBAKIR DOLUM TESİSİ - Dökmetaş Mh. Elazığ  
*Address of Facility* Bulvarı No:340 Yenişehir/Diyarbakır

**Kapsam ve Ürün Tipi** : LPG Tüpleri/ LPG Cylinders  
*Scope and Product Type*

**Denetim Rapor No** : 2054-200124140431-001  
*Audit Report No*

**Belge Geçerlilik Tarihi** : 22.01.2022  
*This certificate is valid until*

Türk Loydu Uygunluk Değerlendirme Hizmetleri A.Ş., Başvuru Sahibinin yukarıda belirtilen tesislerinde ADR Tehlikeli Malların Karayolu ile Uluslararası Taşımacılığına İlişkin Avrupa Anlaşması'nın (2019) 1.8.7.6 bölümü doğrultusunda bir kurum içi muayene hizmetini (IS) uyguladığını ve yukarıda belirtilen ürün tiplerinin periyodik muayenesi ve istisnai kontrolleri için onaylanmış bir kalite sistemi işlettiğini belgeler.

*Türk Loydu Uygunluk Değerlendirme Hizmetleri A.Ş. certifies that at the Applicant's stated above facilities, an in-house inspection service (IS) is implemented according to Pt 1.8.7.6 of ADR European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road (2019) and is operated an approved Quality System for periodic inspection and exceptional checks of the specific product types mentioned above.*

**M.Faruk ELBAN**  
**Sistem Belgelendirme Komitesi Başkanı**  
*Head of System Certification Committee*

**Gökmen GÜFER**  
**Teknik Yönetici**  
*Technical Manager*

Bu belge, tesisin kalite sisteminin yukarıda belirtilen ADR Sözleşmesinin gereklerine uygun olarak sürekli gözetim (6 aylık periyotlarla) altında tutulması şartıyla geçerli kalır.

Bu belge hakkında her türlü bilgiyi +90 216 581 37 00 no.lu telefondan teyit edebilirsiniz.

*This certificate remains valid provided that the Applicant's Quality System is subjected to continued surveillance (periodically once at 6 months) in accordance with the requirements of the above mentioned ADR Agreement.*

*All kind of information about this certificate can be confirmed from the phone no.+90 216 581 37 00*



## EK ANNEX

<b>Onay Kapsamı</b> <i>Scope of Approval</i>	<b>LPG Tüpleri / LPG Cylinders</b>		
<b>Uygulanan Standartlar</b> <i>Applied standards</i>	<b>EN 1440+A1:2018</b>		
<b>Periyodik Muayeneden Sonra Markalama/ Marking after Periodic Inspection</b>			
<p><b>Yukarıda belirtilen kapsamda açıklanan ve periyodik muayeneyi başarıyla geçen tüm silindirlerde, Başvuru Sahibinin Tesisinin (IS) aşağıdaki şekilde işaretleme yapmasına izin verilmiştir.</b> <i>On all cylinders described in the above mentioned scope, which have successfully passed the periodic inspection, the Applicant's Facility (IS) is allowed to affix marking as follows:</i></p>			
<p>TR TL FM YY/AA</p>			
<p><b>TR</b> : TR karakterleri/ <i>The characters TR</i> <b>TL</b> : Türk Loydu'nun Damgası/ <i>The stamp of TÜRK LOYDU</i> <b>FM</b> : Firma Damgası/ <i>The stamp of the Company</i> <b>YYYY/AA</b> : Periyodik Muayene Tarihi (Yıl/Ay)/ <i>The date of Periodic Inspection (Year/Month)</i></p>			
<b>Firma Damgası</b> <i>The Stamp of the Company</i>	<b>A</b>	<b>Türk Loydu'nun Damgası</b> <i>The Stamp of Türk Loydu</i>	<b>TL</b>